



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2015-55**

under the

**SEAFOOD PROCESSING ACT  
(O.C. 2015-245)**

*Filed October 23, 2015*

**1** *Subsection 14(3) of New Brunswick Regulation 2009-20 under the Seafood Processing Act is repealed and the following is substituted:*

**14(3)** A copy of the notice of appeal shall be served on the Registrar or the inspector, as the case may be, at the same time and in the same manner as the notice of appeal is served on the Chair.

**2** *Section 15 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

**15** A notice of appeal shall be accompanied by a fee of \$1,000 which shall be refunded if the decision of the Registrar or the inspector, as the case may be, is not confirmed.

**3** *The heading “Registrar is party to appeal” preceding section 18 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

**Registrar or inspector is party to appeal**

**4** *Section 18 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

**18** The Registrar or the inspector, as the case may be, is a party to the appeal and is responsible to present a case in support of any decision made by him or her.

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-55**

pris en vertu de la

**LOI SUR LE TRAITEMENT DES POISSONS ET  
FRUITS DE MER  
(D.C. 2015-245)**

*Déposé le 23 octobre 2015*

**1** *Le paragraphe 14(3) du Règlement du Nouveau-Brunswick 2009-20 pris en vertu de la Loi sur le traitement des poissons et fruits de mer est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

**14(3)** Copie de l’avis d’appel est signifiée au registraire ou à l’inspecteur, selon le cas, au même moment et selon le même mode que l’avis d’appel est signifié au président.

**2** *L’article 15 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

**15** L’avis d’appel est accompagné d’un droit de 1 000 \$, lequel sera remboursé si la décision du registraire ou celle de l’inspecteur, selon le cas, n’est pas confirmée.

**3** *La rubrique « Le registraire est partie à l’appel » qui précède l’article 18 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :*

**Le registraire ou l’inspecteur est partie à l’appel**

**4** *L’article 18 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

**18** Le registraire ou l’inspecteur, selon le cas, est partie à l’appel et est tenu d’intervenir au soutien de toute décision qu’il a rendue.

**5** *Subsection 20(1) of the Regulation is amended by adding “or the inspector, as the case may be” after “Registrar”.*

**5** *Le paragraphe 20(1) du Règlement est modifié par l’adjonction après « registraire » de « ou de l’inspecteur, selon le cas ».*

**6** *The heading “Appeal not a stay of the Registrar’s decision” preceding section 23 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

**6** *La rubrique « Non-sursis d’exécution de la décision du registraire » qui précède l’article 23 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :*

**Appeal not a stay of the decision**

**Non-sursis d’exécution de la décision**

QUEEN’S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés